



ملف دبي الاقتصادي : 2015 Dubai Economic Profile : 2015

	Unit	2010	2011	2012	2013	2014	
Economic growth							النمو الاقتصادي
GDP growth rate at Constant Prices	Annual growth%	2.8%	3.4%	4.1%	4.6%	3.8%	معدل نمو الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الثابتة
Economic Structure*							الهيكل الاقتصادي*
Wholesale, Retail and Repairing services	Contribution in GDP%	30.3%	30.7%	29.5%	29.2%	28.9%	تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح
Manufacturing activity	Contribution in GDP%	13.2%	14.1%	13.3%	13.7%	13.8%	الصناعات التحويلية
Transport, Storage and Communication	Contribution in GDP%	14.1%	13.9%	14.7%	14.8%	15.5%	النقل والتخزين والاتصالات
Real Estate and Business Services	Contribution in GDP%	13.7%	12.8%	13.3%	13.3%	13.3%	العقارات وخدمات الأعمال
Financial Corporations Sector	Contribution in GDP%	11.3%	11.7%	11.4%	11.2%	11.1%	قطاع المشروعات المالية
Restaurants and Hotels	Contribution in GDP%	3.7%	4.1%	4.6%	5.0%	5.1%	المطاعم والفنادق
Mining and Quarring activity	Contribution in GDP%	1.8%	1.5%	1.5%	1.4%	1.3%	الصناعات الإستخراجية
* Constant price							*بالاسعار الثابتة
Prices							الاسعار
Annual Inflation rate	Annual growth%	0.55	0.52	-1.71	1.31	3.37	معدل التضخم السنوي
Consumer Price Index	Weight 100	115.86	116.47	114.48	115.98	119.88	الأرقام القياسية لأسعار المستهلك

Direct Foreign Trade							التجارة الخارجية المباشرة
Import	(Million)	363,671	441,666	501,668	545,024	547,263	الواردات
Export	(Million)	67,962	98,064	148,486	126,023	99,739	الصادرات
Re- Export	(Million)	144,023	160,695	157,689	174,716	171,775	إعادة التصدير
Free Zone Trade							تجارة المناطق الحرة
Import	(Million)	180,447	213,093	228,043	251,902	274,774	الواردات
Export	(Million)	142,672	10,629*	11,991	12,958	13,323	الصادرات
Re- Export	(Million)		159,250	177,024	202,047	200,644	إعادة التصدير
*Been separated for re-export imports starting from 2011							* تم فصل إعادة التصدير عن الواردات بدءاً من 2011
Custom Warehouse Trade							تجارة المستودعات الجمركية
Import	(Million)	2,717	3,626	7,616	13,683	22,583	الواردات
Export	(Million)	691	1,959	2,445	2,447	1,252	الصادرات
Foreign Investment							الإستثمارات الأجنبية
Foreign Direct Investment	(Million)	153,214	174,433	196,341	219,038		الاستثمار الاجنبي المباشر
Other Foreign Investment	(Million)	128,932	134,357	134,274	139,968		الاستثمارات الاجنبية الاخرى
Portfolio Investments	(Million)	4,260	4,384	4,640	5,284		استثمارات الحافظة
Total Stock Foreign Investment	(Million)	286,407	313,174	335,256	364,291		إجمالي رصيد الأستثمار الأجنبي
Population							السكان
Total Population	(Thousand)	1,905	1,953	2,053	2,213	2,327	مجموع السكان
Annual Population Growth Rate	%	7.3	5	5	5	5	معدل النمو السنوي للسكان
Average Household Size	(Person)	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	متوسط حجم الأسرة المعيشية

Employment						المشتغلون	
Dubai Government		76,635	74,872	76,434	79,010	81,649	حكومة دبي
Male		62,194	60,182	60,986	62,604	63,735	ذكور
Female		14,441	14,690	15,448	16,406	17,914	إناث
Federal Ministries and Institutions		19,367	16,383	17,730	18,648	23,359	الوزارات والمؤسسات الاتحادية
Male		13,115	10,321	11,196	11,427	14,873	ذكور
Female		6,252	6,062	6,534	7,221	8,486	إناث
Semi-Government Institutions*		61,332	62,050	67,049	73,607	75,256	المؤسسات الشبه حكومية
*All employee (Dubai,Federal)&(Male,Female)						*كل الموظفين(دبي والاتحادي)و(ذكور وإناث)	

Worker on Economic Activity				العمالة في النشاط الاقتصادي	
Wholesale, Retail Trade and Repairing Services		522,133	544,356	549,800	تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح
Construction		635,327	490,165	464,711	الإنشاءات
Manufacturing		305,362	324,910	340,735	الصناعات التحويلية
Transports, Storage and communication		252,197	308,076	315,814	النقل والتخزين والاتصالات
Real Estate and Business Services		176,085	243,618	268,920	العقارات وخدمات الأعمال
Restaurants and Hotels		102,364	118,006	121,781	المطاعم والفنادق

Health						الصحة
Life Expectancy at Birth	(Year)	75.9	74.6	75.6	75.6	معدل العمر المتوقع عند الولادة
Phsicans / 1000 Population	(Person)	2.5	2.9	2.7	3	معدل الأطباء لكل 1000 من السكان
No.of visits / Population	(Visits)	2.75	3.4	3.84	4.07	عدد الزيارات لكل شخص

Education	(Year Study)	(2009-2010)	(2010-2011)	(2011-2012)	(2012-2013)	(2013-2014)	التعليم
Enrolled student in government education		25,123	26,649	27,544	28,277	28,211	الطلاب المسجلون في التعليم الحكومي
Enrolled student in private education		181,038	191,336	207,118	225,099	243,715	الطلاب المسجلون في التعليم الخاص
Enrolled Students in Tertiary Education		39,284	39,127	43,212	48,058	49,879	الطلاب المسجلون في التعليم العالي
							السياحة
							الفنادق
Hotel							النزلاء
Guests	(Thousand)	6,562	7,263	7,823	8,641	9,322	نسبة إشغال الغرف
Room occupancy rate	%	70%	74%	78%	80%	79%	الشقق الفندقية
Hotel Apartment							النزلاء
Guests	(Thousand)	1,732	1,833	2,134	2,371	2,307	نسبة إشغال الشقق
Apartment occupancy rate	%	69%	74%	77%	82%	80%	
							النقل
Transport							
Passengers movement at Dubai Airport	(Thousand)	47,181	50,978	57,684	66,496	71,338	حركة الركاب في مطار دبي الدولي
Passengers movement at Dubai sea port		308,750	218,700	266,110	226,271	235,252	حركة الركاب في موانئ دبي البحرية
Metro Passengers Trips	(Thousand)	38,888	69,007	109,492	137,759	164,307	رحلات ركاب المترو
Containers handled at Jebel Ali port	20 foot equivalent unit(million)	11,576	13,013	13,265	13,631	15,240	الحاويات التي تم تسليمها في ميناء جبل علي